

日本大雨成災 三百死亡八百失踪

東京·國際社電·日本中部。經一夜之降雨。引起廣泛水災。據報至少二百九十九人喪生。一百零三人失踪。估計多至三百人死。及八百人失踪。

在颶風吹到以前。突降大雨。氣候觀察家叙述颶風為十年來在太平洋之最險惡者。

在南方京都區之井手。全村被水沖去。因離市三里之大湖。在十二歲決堤。湖水怒號而下。沖去或破壞七百餘幢屋宇。此為全村總數之半。

大雨并打擊附近奈良及志賀縣。聞該等地方已有數十人死亡。京都附近和歌山縣。去月三山縣水災。七百八人斃命。又較早三星期。日本之最南島九州遭受水患。七百八人殞生。

第十六日釋俘情形 共處俘事更多

板門店廿日電 今日共方釋放四百五拾名戰俘。已達到交換戰俘半途之一日。

共方答覆於星期五。遣送三百多名南韓俘。及一百九十名韓俘。而無英俘在內。

今日為交換戰俘之第十六日。有六十名英俘。九十名韓俘。三百名南韓俘。

共方已釋放一千三百拾五名英俘。而未達到三千三百拾三名英俘。

菲緬獲七年前 綁架僑商人犯

馬尼刺·泛亞社電 一九四六年華僑木業鍾子施某之子。被綁架中五個緬甸人犯中之一人。卒被緬僑警察當局。以方追緝在逃之其餘四個人犯。當時此綁架網。向施某索款五十萬美元。警局於當晚。將贖款之一部份。共二萬五千美元交付後。予以破獲。有九個中菲綁架匪徒被捕。并已按照法律。分處死刑。有期徒刑。

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
四一〇房 壹九三號 喜市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

兵不血刃 躍躍騰騰

代客收養老金。代引見西名醫治。愈各種疾病。代辦中西交涉事務。觀面處。雲坤天仁街第四六八號。
468 Union St.
Vancouver 4, B.C. Canada

家專火電

裝修修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電話 MA. 2501 吳炳賜啟
地址 KE. 0558-R 參傑啟

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
TA. 3743

大宴小酌
一律歡迎

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

將王運保險
代理人事務所
火燭車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

煤炭發售

快捷送到
於雲·高文·於雲啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

周愛權

驗眼配鏡專家
精製各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA. 5938

BROADWAY HOTEL

Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B.C.

百老匯大旅店
接近華區
安寧雅潔
電梯浴室
私用浴室
附設齊備

堂仁壽余

YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.

三個月不見
見效如神
Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

MODERNIZE TAILORS

W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店
四十週年
布衣特多
貴客光顧
巧手縫製
不計利錢

裝修水龍油漆裱花紙

裝修水龍水則油漆裱花紙快捷妥當
估價不取分文 FA. 3629M 周祥啟

機飛乘船輪統總代理

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B.C.

由香港往大埠船期

威爾遜總統 六月廿四
威爾遜總統 七月十六
威爾遜總統 八月九日

安均安
威爾遜總統 八月九日

KUO KONG SIK CO.

274 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

MA. 4929

備俱貨雜杭蘇

奉即索函便印錄目

巴拉蒙露天戲院

本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日於日落時開演
Loughheed Highway
at Spelling Avenue

建築專家

承接建築一切工程兼裝修水龍
屋蓋油布并能供給材料電火電
器工精價廉如蒙光顧格外歡迎
化偉建築公司謹啟
Railway Contractors
& Suppliers Ltd.
Bus. W. 4666 Res. DE. 4197

廣濟堂

Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
電話 PA 8613

猶可及平毒亂
世人雖有健全之身體
未嘗無毒者其毒輕重
其毒由血液發出出於
外故本堂特製「風應
掃毒藥片」以應患斯
症者之需求此片專治
血毒止癢疥癩頑癬毒
疔毒男女百毒服之立見
奇功誠為解毒之聖藥
也每樽四元另另土寄
用買者自理妥當
製丸散快便妥當
林仕宜專醫外科

司公貨國利茂

MORLEY CO. LTD.
557 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

特約代理
永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送美人日曆牌

London Drug Store

Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相鏡假 街實天夾街橋

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamins
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元

4X

請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

Canadian Bakeries Ltd.

Lux Theatre

院戲斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
「映映映映映映映映」

地址：跑馬街三百四十六號
電話 MA. 5995

World's Narrowest Building

Robt. Ripley

James Wong Jeweller
銀鐘新·鐲手錢金美半元二
銀鐘鑲·售發等指戒石鑽
匙鎖配·機鑽電·筆水墨·燭柴火
舖銀鐘·志奕黃
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4, B.C.

行銀梳存襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本行往來
已多年矣。
我們歡迎往來外幣
君隨時以華文或英
文通信與本行磋商
一切問題當盡力
解答。
本行代客電匯款
香港手續最簡便及
妥當。
我們主理有公債票
君，租賃本行保險
箱保存。
我們隨時願為我新
舊顧客服務

華僑狀況

登記返國總數八〇七人

郵票十種

以中國花卉爲圖案
澳門通訊：葡國爲表示中葡友好計，特製拾種紀念郵票，以誌中葡人民在澳門四百多年來的良善相處。這事由葡當局委託香港大學教授C.T容博士設計。計容教授所設計者係以中國花菓爲原則，合共十種，共三千萬圓。此種紀念郵票，

已由舊國在瑞士印訖運到本澳。日間發行。發行第一日專賣三角九分蓮花郵票。連同有牌坊封套。共售四角五分。壹股集郵家。不可不注意。

拾種紀念郵票計。①一分額炮仗花。②三分額杜鵑花 ③五分額白銀花。④一角額蘭花 ⑤壹角六分額水仙花 ⑥三角額桃花。⑦三角九分額蓮花。⑧壹元額菊花。⑨三元額梅花 ⑩五元額四季吉。

趙社理 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. " Res. N.W. 4749R1

李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

請用漆比頓氏 RAY-MAH 哮喘丸諸君如有患慢性氣支管炎因而引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸困難哮喘不止者及食烟入咳請用此藥膏可藥到病除奏效快捷各藥房均有代售小盒六毛五中盒壹元二毛五大盒五元大盒者藥量較中庄者約為六倍但價錢可省回二元五 浸布頓藥房

溫哥華

中和行公司

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

本總代理
陳家巷
專治甜尿
返老還童
甜尿健胰素
歸參精

招商代理
利權優厚

加拿大

重新廣告

本旅館新人接手續營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫暖床褥買新潔淨水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖

聘有華人店員在喜市定夾細街服務支店在喜市定街夾亞細街

Rexall Nerve Tonic
◎開胃壯精藥
每樽七毫五及壹元五毫
Stearin Ointment
風濕藥膏
每盅六毛

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE..
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦妥當

解決入籍移民事件
整理生意數目部記

各種保險，營業買賣

本店專營合時瓜果鮮肉燒臘

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons & Canada Publishers Ltd.

壇中所有法器寶品。固然不及搬取。所貼的符籙。也盡被焚去。在法壇中作法那班和尚。有兩個逃避稍遲的。連僧衣也被無情火燒着。弄到焦頭爛額。狼狽不堪。正修禪師自受這種挫折後。鄭堅信對於他。固然失了信仰之心。一般人都說青雲寺僧沒有道術。謬然出來驅逐鱷魚。那知道作了幾天法。不特不能夠把這鱷魚驅逐。還激怒了這鱷魚。作惡越加披猖。還把這法壇燒着。作法的僧人。却變成焦頭爛額。所以有些好事的人。更剛成一

補歌謠。使民間兒童聽街歌唱。這幾句歌謠便是。「正修大法師。奉命捉鱷魚。法壇遭一炬。有氣亦難舒」。這幾句歌謠傳出之後。整個潮州府裡的兒童。都是這樣唱法。令到青雲寺僧聽聞。都感覺得難過。而這鱷魚精自從把法壇燒焚了之後。更是得意。牠這時已發覺鄭府尹對於自己決不原諒。同時也感覺到鄭小姐表面上雖然服從自己。實際上把自己的行動向父親告訴的。所以把戀愛鄭小姐的心。一變而為厭惡。所以施用毒手。把鄭小姐搥死

念佛山人著

到了第二天早晨。鄭府尹纔發覺之慘死。知道就是這鱷魚精所爲。當下忿怒異常。矢言無論如何也要替愛女復仇。而這時候那鱷魚精既把鄭小姐搗死。牠的淫行更是披猖。曾經給他蹂躪過的女人。每晚都被牠騷擾。鄭府尹遭時。也感覺得束手無策。同時也感覺得青雲寺僧無能。以爲債事。那知道在他徬徨無計當中。忽然有一位道士到來求見。鄭府尹以他突如其來。知道一定有原故的。便請他進衙談話。況這道士年在四十左右。穿着一件黑衣道袍。頂盤螺髻。足登草履。手持塵拂。三綵短髮。面貌粗豪。進到衙裡之後。鄭堅信便把他迎進客堂。分賓主坐下。鄭堅信先詢他的道號。和求見的原因。這道士自說是一清道人。本是從廣州的三元宮到來的。偕同幾個道友。要到各處雲遊。偶然到達潮州境界。聽聞童謠這幾句話。覺得奇怪。所以向當地人查問。知道這裡的惡溪。有鱷魚精作祟。青雲寺的和尙來驅逐牠。也被牠燒到焦頭爛額。所以特地到來求見。要想助大人一臂之力。希求把這鱷魚精降伏。鄭府尹聽說。不禁大喜。

一條海鯉結奇緣

惠州福慧菴一段離奇命案

惠城西門福慧菴。主持老尼名惠繁傳。昔年曾鬧過幾段奇情艷事。傳遍空門。今雖五十許年華。尙存丰韻。在抹粉塗脂之下。望之若四十許。復有妙尼十餘輩。均薄具姿色。鶯喉婉轉。貝語梵音。令人神往。故法事之盛。以此菴爲冠。其中有一年輕妙尼名貞。兩年前。父母人謀害。無家可歸。年纔十四。迨此菴落髮。貞艷質天成。孤芳自賞。除漬碧紅魚。蒲柳靜坐以外。職司佛前供奉。及洒掃應對職。一

附城十里之蘇家莊。有蘇生主。早飯後。入城探其姑母。未及返。卽返。唯彼父母。候了一夜。不見他回來。翌晨。派人走問其母。據謂昨天午後已出城回家。而一日。亦無踪影。惟有報官府緝。禪房花木清。風雨滯行。緣當時蘇生一出南門。忽變地變色。昏黑如墨。大雨傾盤。前見有尼菴。急趨菴暫避。少頃。開門迎入。蘇問偕佛前席。暫避風雨可乎。貞曰。可在。在四交投之下。兩家心坎中。不期然

發生愛慕。相對默默。沉寂片時。蘇展開其號。對曰貞。同詢蘇族姓氏。官談間。貞頻頻仰首望天。旋復曰。何尙不急睹乎。生以爲欲下命驅鷹。無旨相對。忽中門微響。望見一老尼。手持念珠。口中喃喃。向佛堂前行來。見貞傳與一少年端坐堂前。忽前行幾步。貞見老尼。卽起立。報告蘇生避兩事。尼頷之。復相蘇生。見其唇紅齒白。瀟灑風流。問生謂曰。今衣履盡濕。

年。代代爲官。其祖父在光緒年間。爲湖北藩台。曾一度署理巡撫。伯父歷任浙江的蕭山常山等縣知縣。但其生父。則近於統袴。吸鴉片。不事生產。鼎革後。祖父及伯父相繼沒。家計遂異常窘迫。父親出外飄流。僅能餬其個人之口。乃母携秋白及弟妹四人。以典當度日。爲貧窮所逼極。無法自給。是秋白之有生。未履大世之艱難。先遭家庭之悲劇。其際遇足令人唏噓也。

(未完)

顏志

似有欲言又止之狀。旋摸衣履而去。

身陷虎狼窟 骷髏陳隔室

貞去後。尼即爲生具福食。殷勤勸飲。生亦覺腹饑。殊知不食猶可。一食之饑。瞬卽身如旋轉。不醒人事。中夜醒來。則覺身在錦衾繡榻中。左右睡有二妙尼。口渴極。索茶。尼起出倒茶。餘一妙尼亦去。但老尼又來。迨老尼去。又有中年尼姑來。如是者更番出入。絕不使生外出。生被困三個月之後。已形銷骨立。變成病鬼。由是衆尼亦棄之如遺。飲食供奉。祇委之於貞。生不見貞面。三月有餘。今觀其來。睜起一雙枯黃內陷之淚眼。釘之貞面。貞行近床前。徐徐謂之

課國語的最重要工作。怎樣教呢？先把生字寫在黑板上。第一年級的生字是八寸見方大。第二年級的是七寸見方大。同時加上顏色的筆順數字（123）。在每個生字下方寫明造字與那字相聯綴之詞。如教「來」字。在「來」字寫「來上學」。教「去」字。在「去」字下寫「去玩要」。講解時。要注意講明中國字多是方塊而合體的。如「來」字拆開是「十人」。「玩」字拆開是「王元」。「要」字拆開是「而女」。但在寫那字的時候。要先指導兒童。把那拆開的。要一個一個的聯合起來。別使牠一個一個的離開。又在教字畫的時候

11. $\frac{1}{2}$

子往觀。說學搖生起。

(未完)

所長必有所長。你有何長。做所長
興王當能興王。誰能不王。混興王

陶

黃魯珍於逸經曾著有「關於瞿秋白」一文。據其說。逸經週年紀念特大號內。有雪華先生錄出的瞿秋白遺著。「多餘的話」。我真個歡喜極了。因為我在民國廿四年。當瞿氏畢命的時候

對月懷思 敬步
萍影女士原韻
應韶

其一
白露秋高雁影過
驚聞四野動干戈

其一
應

我就知道他有此遺著。但快觀無從。只有「心嚮往之」。今逸經以此貢獻給吾人。除披瑤編而默識此一代風雲人物之最後自述外。爰將不才所聞知關於瞿氏數事。錄出。以諗讀者。

安秋白。原名瞿。字定為號。事他。以爲手在民國十四年。當瞿氏學命的時候。

白露秋高雁影過
避秦無地生靈苦
驚聞四野動干戈
其 二
依舊英雄血淚多
海天雲樹幾人來
對月臨風剪芻載
萬里江山徒剩夢
一枝梅畝爲誰開
餘興未闌再和二章
前人

前人

秋白乃其筆名。後此二字。傳播漸遠。外間得知原名者甚鮮。『冬餘的話』第一節。『歷史的誤會』。開首令我找在母親自殺家庭離散之後。蓋秋白先世。自明末歷清朝二百餘年。寂寂魚龍去不同。有靈文字傳千里。關山明月寄沈京。無恨心情滾滾來。

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
瓜菜種子發售
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635

天廚味精廠出品

味精

各商號均有發售

◎專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春

現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg
力薦西婦 Mrs. Marion Donahay
亞板汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等試用均獲痊癒并為介紹如有患此
症者最好親來就醫如遠隔可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外須施手術方能痊癒

K'WONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.

滿
地
可
銀
行

●要付家用去國外否
 滿地可銀行可代汝付銀去
 國外穩當及低廉
 錢財可能容易及快
 捷交付用滙票電滙
 或航空滙均可達到
 香港南洋新金山英
 國及其他許多各國
 滿地可銀行無論何
 支行司理均樂意助
 汝付銀國外做家用
 滿地可銀行加國第
 一銀行自壹八壹七
 年以來曾與各界人
 士接洽矣

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

雲里 新民生公司 片打街東
 名香 燒臘 式七八號
 鮮新 肉品 中西雜貨
 雲里 美生雞林 零沽發行
 大幫靚雞 歡迎光顧
 發行零沽 免費送到
 電話：PA. 八八壹七
 介紹精良建築師佐治劉
 工作妥當價錢相宜
 通訊處新民生或 HA. 4274R
 Sun Min Sang & Mee Sang Co.
 278 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone PA. 8817

◎ 李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効(見諒不受C.O.D.)

實驗專療痔瘡妙藥【每料拾元】並無痛苦之患定能痊癒

秘製環玦唯一實驗包愈皮膚百病膏【每盅銀貳元半】

本醫生醫務所寓緬甸門牌二百三拾七號第二層十九號

Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.

▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

外埠諸君欲取此藥膏者勞 駕請向代理處取之可

啟者：本黨社之信箱號數：現已取消不用。本埠郵政局改接門牌號批信，今將本黨社之門牌號數列後，如有信件來往者，請照下列門付來無誤。

The Chinese Freemasons
808 3rd. Ave. W. Prince Rupert, B.C.

Dart Coon Club, 815 3rd. Ave. Prince Rupert, B.C.

●片市魯別埠民治黨通告

●黨近埠民治黨分部鳴謝經費

由民國四十二年元月一日起至吉月尾止

黎如球式拾五元	林文合拾五元	林舉楫	林文合	周振
每五元	鄭忠實	進利館	黃保就	每三元
周朝鍋	鄭仕球	陳藩	黃秋	每貳元五
唐世桓	周瓊	鄭厚接	鄭連棟	廖造喜
曹如京	大館枱	鄭如栢	李歡	陳顯
唐自蓮	每貳元	唐自蓮	每貳元	
大振館	勝利餐館	李松掌	黃欽培	江潮彥
薛濟	劉森	鄭延		
黃榮蘭	唐自連	廖安燕	馮仟亮	鄭秋良
大振館	鄭瑞濃	每壹元		
鄭慶煜	堯記號	北京樓	鄭慶薄	均昌號
陳文祿	鄭彰採	鄭新旺	每壹元	堯記號五毛
黃君鉅	湯步雲	鄭秋仍	岑錫勳	鄭務本
北京樓	鄭彰採	陳文祿	鄭彰採	鄭彰採
鄭向焯	鄭彰採	陳文祿	鄭彰採	鄭彰採

國內新聞

台山僑眷無法繳交糧

慘遭農幹強姦

台山訊：台山為華僑之家鄉。許多男子祇遺留妻女在家而外出謀生。自易手後。每有開會。大都為婦女參加。代表出席。東坑北成村。於去年十月廿五晚由當地農會召開村民會。令華僑家眷追交土地稅。因無力繳交。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。

台山訊：台山為華僑之家鄉。許多男子祇遺留妻女在家而外出謀生。自易手後。每有開會。大都為婦女參加。代表出席。東坑北成村。於去年十月廿五晚由當地農會召開村民會。令華僑家眷追交土地稅。因無力繳交。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。

台山訊：台山為華僑之家鄉。許多男子祇遺留妻女在家而外出謀生。自易手後。每有開會。大都為婦女參加。代表出席。東坑北成村。於去年十月廿五晚由當地農會召開村民會。令華僑家眷追交土地稅。因無力繳交。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。

台山訊：台山為華僑之家鄉。許多男子祇遺留妻女在家而外出謀生。自易手後。每有開會。大都為婦女參加。代表出席。東坑北成村。於去年十月廿五晚由當地農會召開村民會。令華僑家眷追交土地稅。因無力繳交。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。

台山訊：台山為華僑之家鄉。許多男子祇遺留妻女在家而外出謀生。自易手後。每有開會。大都為婦女參加。代表出席。東坑北成村。於去年十月廿五晚由當地農會召開村民會。令華僑家眷追交土地稅。因無力繳交。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。

台山訊：台山為華僑之家鄉。許多男子祇遺留妻女在家而外出謀生。自易手後。每有開會。大都為婦女參加。代表出席。東坑北成村。於去年十月廿五晚由當地農會召開村民會。令華僑家眷追交土地稅。因無力繳交。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。外匯又經停止。縱有力量。亦難維持。

中共重稅剝削下

農民普遍哀怨

新會葵業衰落

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

農民普遍哀怨

一逃生一被捕

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

中山兩匪被擒

Player's Navy Cut Cigarettes advertisement with image of a pack and text: 加拿大最溫和及最美味之煙仔

廣珍金舖 advertisement: 常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鍊

新亞公 SUN AH 242 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 4091

WAH SUN BOOK SHOP 82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

隆裕廣 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

修整鐘錶 advertisement: 卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計

馬遜修傢私製造廠 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于細街夾喜市定街

舖金盛美 十足金銀首飾各廠大小鐘錶

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

隆裕廣 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

修整鐘錶 advertisement: 卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計

馬遜修傢私製造廠 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

司公頓伊埠雲 THE T. EATON CO. LIMITED VANCOUVER CANADA

舖金盛美 十足金銀首飾各廠大小鐘錶

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

隆裕廣 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

修整鐘錶 advertisement: 卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計

馬遜修傢私製造廠 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

船票價目表: 溫哥華至乃磨線 雙方在船期前午准許下船

舖金盛美 十足金銀首飾各廠大小鐘錶

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

隆裕廣 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

修整鐘錶 advertisement: 卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計

馬遜修傢私製造廠 A. B. C. Co. 353 E. Cordova St. Vancouver 4, B.C. TA. 3468

合時食品 大批抵埠

厚大花菰 · 大蘇鮑魚 ·

大江尤柱 · 中蘇鮑魚

大排尤魚 · 豉汁响螺 ·

去骨柴魚 · 爽口蕎頭 ·

唐山水貨 · 土產瓜菜 ·

薄利主義 · 志在推銷 ·

發行零沽 · 均極歡迎 ·

客 鮮美咸魚 齊備雜貨 又到

種 藥材補劑 適時物品

最靚 上米

本號常備 大量供應

中國經理有限公司代理燕梳實業

生意買賣交易并契約入籍移民事宜

附設利僑大旅店招待來往客商

香港 聯號 僑英行辦莊 匯兌 船客客務

進出口貨 船客客務



最新運到

正野山生晒花旗參

大幫

超等去蒂厚花菇

祖國什貨，包羅萬有，一應俱全。

少許，這樣，不但令人稱讚你烹調術的高明，就是適口開胃，也夠稱奇了。

司公限有信國埠雲 代理總
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

雲南華僑公立學校。日前放映之「瑤池鴛鴦」粵語彩色。古裝教育

非領銜主演。是中國近代有名古裝戲劇電影。又十載重歡、粵語倫理喜劇、係陸雲飛、陳麗妝、黃金龍等明星主演。各僑胞觀看之餘。對該兩片劇情演技。均讚賞不絕。予以好評。該校現應各界僑胞之要求。特定於八月廿二、廿三兩日在該校禮堂。再行放映。以便僑胞有暇之癖者。屆時往觀。聞廿二日（星期六）映壹場。下午八時起。廿三日（星期日）映兩場。頭場下午二時起。二場下午八時起云。

加李氏總公所及李氏分所重要職員
於本月十二日不幸因病逝世。昨
拾九日下午三時在暗市黨賓義館舉

行致祭出殯禮。中西親友。到場弔
紼者達百餘人。由李矩悅司儀。關
耀南牧師讀經祈禱。各團體代表獻
花致祭者。有中國國民黨雲高華分
部李天民。全加李氏總公所李登琰
·李氏分所樂天。李岡溪房發烈。
密冲同鄉會欽來。羣英房璇南等。
日如講述其行狀。朗軒代表其眷屬
答謝。末則各人向之行最後相見禮
畢。由李璇南發烈。漢南。德源
朗軒。煥來。扶柩上車。安葬於興
辰偉墳場。花園四拾餘個。素車二
拾餘輛。誠生榮死哀云。

由於廿二間贏利有限之沿海木業公司，昨日免強接納國際木業工

會之工價合同，卑詩省最大之工潮已告一段落。

該廿二間公司，所僱用之工人，達千五百名，原本定於今日及下星期，喪失罷工案。林華園代表公司經理表陵，代表資方發言謂，爲求木業工人與資方間之關係和，以及爲求避免阻礙生產起見，廿二間公司，已皆知國際木業工會，謂彼等免強締納調解團所主張之工價。

調解團主張：提高每小時工資
五仙・並將每小時生活津貼費九仙
・與工價合併・該廿二間公司
本不肯納此主張・而稱自己無能
力負擔此筆開支・

詩晏亞鐵路工人摩利士氏・五十五歲・昨日在土緬奴街橋附近・

又撞斷下顎骨。內傷甚重。損壞
在公醫院救治。彼大概撞斷肋骨。
樹柴油火車頭撞傷。傷勢甚重。刻
當中步行。而火車頭司機卡他。曾
鳴笛數次警告之。但摩利士似乎未
聽見。而被火車頭撞倒鐵道旁之水
渠中云。

法京·巴黎廿一日電·法內閣對摩洛哥蘇丹、及馬力奇士總管之

爭，仍未有一解決辦法，而命令駐該地之將軍，於星期三返回摩洛哥防地，防止戰爭，保護蘇丹及法居民，直至辦法決定為止。

中心。慶祝亞伯拉罕聖徒節。此種集會爲危險發生最易之地方。因爲現在所爭辯者。乃宗教首領爲誰也。

・若果禱告者・以新宗教領袖之名
祈禱者 必會因此而激起大多數薩
謨蘇丹徒之暴動云・

· 卡士巴蘭加及利拔地區之人，統
計約有三千名，按巴巴族乃反對蘇

丹沃士夫者云

◎餐館犧牲大平賣

戲院餐館設在緬街二五二六號夾豆

期請在電話洽商
J. Halliday F.A. 0016

◎斯德高單層屋出賣

樓有大電器什屬房煤油爐煥氣并有
遊戲閑房車房坐落地段業契清楚
下午六點半至八點半歡迎各界參觀

如意者請與 Mr. Johnson DEX.
5938 Y 洽商
Scottish Agencies
2555 E. Hastings HA. 7606-7225

代理環球各國機票
 船票新客由港來加
 代理總統輪船公司
 代理大陸人壽燕梳
 公司及各種火燭盜
 賊小竊玻璃窗汽車
 保險
 專辦人籍移民簽證
 蓋印文件承寫遺囑
 買賣契約
 同裕安公司總代理香
 港岐豐玉各種葯酒糴
 米酒總代理香港和
 聲歌林唱片及各唱片
 公司出品

Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
 141 East Pender St. Vancouver, B.C.

專配西藥
各種西藥
化粧香品
沖晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

地位適中。且在街角。交通便利。用具俱各齊備。生意極爲興旺。車

水馬龍。大有應接不暇之勢。今因人力缺乏，年老難顧。決意將生意連傢私全盤出賣。或連實業亦隨會便。如有梓里欲營斯業者。請速來面議。或函商均可。勿失此良機。

鄭少
專業裱花組油色
寓跑路街三九一號
券刊衣宿三十二號房

電話 PA. 0717

CH. 0947

JIRRELL, DEE 
2396 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.

版再刻印
流風中亂離
滋柔注



 月
 説小治
 味




元九十六百三 價平新才一十二
H O Y ' S
450 MAIN STREET PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

足不出戶能見天下事

公此次徵求堂員期間：由即日起至八月卅日止。由祖國新來加青
年及未入堂之宗人，希一律向本總堂或當地分堂或宗人商號登
記入堂。堂底壹元，是年年費壹元，共繳式元。
公全加堂員每年應繳年費壹元，凡未清繳者，請從速繳交。
公堂員佔有黃江夏堂實業有限公司股份而有意出賣者，可將股票
交由本總堂承購。其已回國或已身故者，可由其親屬代為辦理。
本總堂此次辦理宗人入堂手續及收年費時間：每日下午八時至
十時。

注意：入堂後之權利如何，可參閱本總堂堂章及本年七月
十五日出版之特刊，當知其詳。

Wong Kung Har Tong 123A Pender St. E. Vancouver, B.C.

108 West Hastings St.

由各支行來雲哥華埠 每年賣平一次
價值每套五十五至八十五元 一律平賣

每套貳十八元七毛五

喜市定街西 一零八號 活活百貨店對面

黃江夏總堂舉行徵求堂員及催收年費

大運動